

COMMON NAMES (S)	Sea cucumber
LATIN NAME	<i>Parastichopus californicus</i> (giant red sea cucumber); <i>Parastichopus parvimensis</i> (warty cucumber)
DESCRIPTION	Elongate, cylindrical body with papillae (nipple-like projections) on dorsal surface. Meat color is tan to white; texture is soft. Most cucumbers are harvested with trawl nets; small volume is harvested by diving.
SIZE	Sizes range from 5 - 12 inches length.
AVAILABILITY	Available whole, fresh and frozen, and as gutted, boiled and dried sea cucumber.

NOMBRE(S) COMÚN(ES)	Holoturias (pepinillos de mar)
NOMBRE EN LATÍN	<i>Parastichopus californicus</i> (giant red sea cucumber); <i>Parastichopus parvimensis</i> (warty cucumber)
DESCRIPCIÓN	Cuerpo alargado, cilíndrico y con papilas (proyecciones con forma de pezones) en la superficie dorsal. El color de la carne es de marrón claro a blanco, con textura suave. La mayoría de los pepinillos se capturan con redes de arrastre. Una pequeña cantidad se captura buceando.
TAMAÑO	La longitud varía de 5 a 12 pulgadas.
DISPONIBILIDAD	Está disponible entero, fresco o congelado, y como pepinillo de mar sin vísceras, hervido y seco.

NOM COMMUN	Concombre de mer
NOM LATIN	<i>Parastichopus californicus</i> (giant red sea cucumber); <i>Parastichopus parvimensis</i> (warty cucumber)
DESCRIPTION	Corps allongé et cylindrique couvert de papilles (protubérances semblables à des tétons) sur la nageoire dorsale. Sa chaire varie du brun clair au blanc est la texture est molle. La plupart des concombres sont pêchés avec des filets de pêche à la cuiller; une petite quantité est pêchée en plongeant.
TAILLE	Sa taille varie de 12 à 30 cm en longueur.
DISPONIBILITÉ	Peut être obtenu toute l'année, soit frais et congelé, soit évidé, bouilli ou séché.

GEBRÄUHLICHER NAME	Seegurke
LATEINISCHER NAME	<i>Parastichopus californicus</i> (giant red sea cucumber); <i>Parastichopus parvimensis</i> (warty cucumber)
BESCHREIBUNG	Langer, zylindrischer Körper mit warzenähnlichen Ausbuchtungen im Bereich der Flossen. Die Farbe des weichen, zarten Fleisches ist weiß bis hellbraun. Meist werden Seegurken mit Schleppnetzen, jedoch auch bei Tauchgängen gefangen.
GRÖßE	Die Seegurke wird 12 bis 30 cm lang.
VERTÜGBARKEIT	Im Ganzen, frisch oder tiefgefroren, ausgenommen, gekocht, und getrocknet erhältlich.

خيار البحر	الأسماء المألوفة
<i>Parastichopus californicus</i> (giant red sea cucumber); <i>Parastichopus parvimensis</i> (warty cucumber)	الإسم اللاتيني
جسم اسطواني مطول مع وجود حليمات (نتوءات شبيهة بالحلمات) على السطح الظهري. ويكون لون اللحم اسمر ضاربا الى البياض. وهو لين الهية. ويتم اصطياد معظم انواع هذه الكائنات باستعمال شبكات الصيد المخروطية: ويتم صيد كميات صغيرة منه بالغوص في أعماق البحر.	الوصف
يتراوح الحجم بين ٥ بوصات الى ١٢ بوصة طولا.	الحجم
يتوفر خيار البحر بهية كاملة، طازجا او مجمدا، وكذلك مفرغ الأحشاء، مغليا ومجفقا.	التوفر

COMMON NAMES	Sea cucumber
LATIN NAME	<i>Parastichopus californicus</i> ; <i>Parastichopus parvimensis</i>
DESCRIPTION	Elongated, cylindrical body with papillae (nipple-like projections) on dorsal surface. Meat color is tan to white; texture is soft. Most cucumbers are harvested with trawl nets; small volume is harvested by diving
SIZE	Size ranges from 5-12 inches in length.
AVAILABILITY	Available whole, fresh and frozen, and as gutted, boiled and dried sea cucumber.

通稱	海參
拉丁名稱	<i>Parastichopus californicus</i> (大紅參) ; <i>Parastichopus parvimensis</i> (疣參)
描述	身體呈細長圓柱狀，背部有乳狀突起。肉色為棕黃色至白色，肉質松軟。大量海參可用拖網捕捉，少量可通過潛海獲得。
大小	長度從五至十二英寸不等。
供應情況	全年供應新鮮或冷凍產品，還有各種已清除內臟的海參·熟海參及干海參。

一般名	ナマコ
ラテン語名	<i>Parastichopus californicus</i> (ジャイアント赤ナマコ) <i>Parastichopus parvimensis</i> (イボナマコ)
説明	背の表面に乳頭状突起のある長い円筒状の胴。肉の色は黄褐色から白でテクスチャーは柔らかい。ほとんどの場合トロール網で捕獲され、少量はダイビングによる。
サイズ	サイズは長さ5-12インチ。
入手可能性	全体、生及び冷凍、また内臓を取り除き、ゆでて乾燥したものも入手可能。

TÊN THƯỜNG DÙNG	Hải Sâm (Đĩa Biển)
TÊN LATINH	<i>Parastichopus californicus</i> (hải sâm khổng lồ màu đỏ); <i>Parastichopus parvimensis</i> (hải sâm với nhiều mụn com)
MIÊU TẢ	Thân dài và có hình trụ với gai thịt (những chỗ nhô ra giống núm vú) ở trên lưng cá. Màu thịt nâu nhạt hoặc trắng và mịn. Phần lớn hải sâm được lưới bằng lưới rà; một số ít được bắt do thợ lặn.
KÍCH THƯỚC	Kích thước chiều dài từ 5 đến 12 in-xơ.
CÓ THỂ TÌM THẤY	Có thể tìm thấy hải sâm nguyên con tươi và đông lạnh, và được bỏ ruột, luộc và sấy khô.

유통 이름	해삼
라틴 이름	<i>Parastichopus californicus</i> ; <i>Parastichopus parvimensis</i>
특징	등 부위에 작은 돌기 (유두같이 튀어 나온 것) 를 가진 길쭉한 원통형이다. 살의 색깔은 연갈색 내지 흰색이며, 촉감이 부드럽다. 대부분의 해삼은 저인망으로 잡고, 적은 양일 경우 다이빙하여 잡는다.
크기	길이가 5-12 인치이다.
구입 가능 기간	신선한 것과 냉동된 것, 내장을 뺀 것과 말린 종류의 해삼이 있다.